

SMLOUVA O OBCHODNÍ SPOLUPRÁCI – DODATEK č. 2

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají smluvní strany:

Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.

se sídlem Revoluční 26, 401 11 Ústí nad Labem

IČO: 25013891

DIČ: CZ25013891

doručovací adresa: Jateční ul. 426, 400 21 Ústí nad Labem

zastoupená: Ing. Liborem Turkem, Ph.D., výkonným ředitelem společnosti

zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 945

(dále jen „DP“)

na straně jedné

a

GLOBDATA a.s.

se sídlem Na Příkopě 393/11, 110 00 Praha 1

IČO: 01527525

DIČ: CZ01527525

elektronická adresa helpdesk@sejf.cz

zastoupená: Ing. Janem Kolouškem, předsedou představenstva a Ing. Romanem Floriánem
místopředsedou představenstva

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 19012

a

GLOBAL ASSET HOLDING a.s.

se sídlem Na Příkopě 9-11, 110 00 Praha 1

IČO: 25098900

DIČ: CZ25098900

zastoupená: Ing. Pavlem Zákravským, předsedou představenstva

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 4489

(GLOBDATA a.s. a GLOBAL ASSET HOLDING a.s. dále společně také „Dodavatel“)

na straně druhé

uzavírají tento

DODATEK č. 2 ke SMLOUVĚ O OBCHODNÍ SPOLUPRÁCI

I. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany konstatují, že dne 8. 2. 2017 uzavřely Smlouvu o obchodní spolupráci (dále jen „Smlouva“), na jejímž základě se Dodavatel zavázal poskytovat DP služby, které umožňují cestujícím DP úhradu jízdného vybíraného DP prostřednictvím PR SMS – Projekt elektronické jízdenky. Smluvní strany dále konstatují, že Smlouva předpokládá úhradu Elektronické jízdenky ze strany cestujících prostřednictvím PR SMS služby mobilního operátora.
2. GLOBDATA a.s. je vydavatelem elektronických peněz a provozovatelem systému elektronických peněz Sejf, který umožňuje realizovat platby prostřednictvím elektronických peněz a poskytovat některé další

služby. GLOBDATA a.s. provozovaný systém elektronických peněz Sejf mimo jiné umožňuje objednání a úhradu zboží a služeb prostřednictvím aplikace Sejf instalované v mobilním telefonu uživatele (dále jen „**Aplikace Sejf**“) a jejich úhradu elektronickými penězi. Společnost GLOBDATA a.s. je zapsána Českou národní bankou se sídlem v Praze do registru vydavatelů elektronických peněz malého rozsahu. Česká národní banka je zároveň orgánem dohledu v oblasti poskytování platebních služeb. Možnost nakupovat zboží a služby prostřednictvím Aplikace Sejf mají cestující, kteří uzavřeli s GLOBDATA a.s. smlouvu, na jejímž základě jsou vydávány elektronické peníze a poskytovány platební služby.

II. PŘEDMĚT DODATKU

Předmětem tohoto dodatku je rozšíření Smlouvy o: (i) možnost objednání a úhrady Elektronické jízdenky ze strany cestujících vedle PR SMS i prostřednictvím systému elektronických peněz Sejf a (ii) možnost objednání a úhrady časových kuponů DP prostřednictvím systému elektronických peněz Sejf (dále také „**Elektronické časové kupony**“) včetně správy Elektronických časových kuponů a zajištění přepravní kontroly Elektronických časových kuponů ze strany DP.

III. ELEKTRONICKÉ JÍZDENKY

1. Smluvní strany sjednávají, že na základě tohoto dodatku č. 2 ke Smlouvě rozšiřují s účinností od 1. 7. 2017 možnost objednání a placení Elektronické jízdenky pro zónu 101 Ústí nad Labem, jež zajišťuje Dodavatel, o objednání a placení Elektronické jízdenky prostřednictvím Aplikace Sejf, a to ve stejném rozsahu, jako je ve Smlouvě uvedeno pro Elektronické jízdenky poskytované prostřednictvím PR SMS.
2. Smluvní strany sjednávají, že práva a povinnosti smluvních stran v souvislosti s poskytováním Elektronické jízdenky prostřednictvím Aplikace Sejf jsou shodné s právy a povinnostmi smluvních stran při poskytování Elektronické jízdenky prostřednictvím PR SMS, nestanoví-li tento dodatek výslovně jinak. Smluvní strany sjednávají, že na rozdíl od Elektronické jízdenky objednané a placené prostřednictvím PR SMS dochází k objednání Elektronické jízdenky prostřednictvím Aplikace Sejf tak, že cestující označí stisknutím na displeji v Aplikaci Sejf (instalované v mobilním telefonu cestujícího) typ jízdenky, kterou prostřednictvím Aplikace Sejf objedná a svou volbu potvrdí zadáním svého PIN kódu. Následně bude Elektronická jízdenka doručena cestujícímu do Aplikace Sejf prostřednictvím datového přenosu.
3. Smluvní strany se dohodly, že Elektronické jízdenky realizované prostřednictvím Aplikace Sejf budou uvedeny samostatně ve stejném vyúčtování jako Elektronické jízdenky realizované prostřednictvím PR SMS.
4. Smluvní strany se dále dohodly, že s účinností od 1. 7. 2017 budou mít cestující možnost si prostřednictvím aplikace SEJF objednat a zaplatit tyto elektronické jízdenky:
 - a) jízdenka obyčejná v hodnotě 18 Kč s časovou platností na 60 minut
 - b) jízdenka obyčejná v hodnotě 80 Kč s časovou platností na 24 hodin
 - c) jízdenka zlevněná v hodnotě 40 Kč s časovou platností na 24 hodin
5. Smluvní strany se dohodly, že text jízdenky bude obsahovat tyto údaje:
 - Obchodní jméno dopravce
 - Text: „Platí na linkách MHD a DÚK v zóně 101, mimo ČD.“
 - U jízdenky za 18 Kč a 80 Kč – „obyčejná přestupní jízdenka“
 - U jízdenky za 40 Kč – „zlevněná přestupní jízdenka“
 - Platnost jízdenky OD – DO
 - HASH kód, kontrolní kód a kontrolní kód pro řidiče (vždy na poslední pozici)

6. Smluvní strany sjednávají, že veškeré elektronické peníze v systému elektronických peněz SEJF za realizované Elektronické jízdenky DP, budou převedeny na účet DP vedený v systému elektronických peněz SEJF číslo 5540000282. Smluvní strany se dohodly, že Dodavatel na základě účetního dokladu k převodu peněz za Elektronické jízdenky realizované prostřednictvím Aplikace Sejf vystaveného DP za příslušné období na základě pohybů na v tomto odstavci uvedeném účtu DP vedený v systému elektronických peněz SEJF, provede zpětnou výměnu takových peněžních prostředků a převede je na bankovní účet DP společně s peněžními prostředky za Elektronické jízdenky realizované prostřednictvím PR SMS za stejné období, a to v souladu se Smlouvou.

IV. ČASOVÉ KUPONY

1. Smluvní strany sjednávají, že od 1. 7. 2017 zajistí Dodavatel pro cestující možnost objednání a úhrady Elektronických časových kuponů (dále také „**Elektronické kupony**“) na autobusových a trolejbusových linkách **platných pro zónu 101 Ústí nad Labem**, a to za cenu platnou podle Tarifu DPmÚL platného od 1. 1. 2016 pro danou zónu:
- 7 denní zlevněný dítě 6 – 15 let
 - 7 denní student 15 – 26 let
 - 7 denní zlevněný – D
 - 7 denní zlevněný – J
 - 7 denní obyčejný

 - 15 denní zlevněný dítě 6 – 15 let
 - 15 denní student 15 – 26 let
 - 15 denní zlevněný – D
 - 15 denní zlevněný – J
 - 15 denní obyčejný

 - 30 denní zlevněný dítě 6 – 15 let
 - 30 denní zlevněný student 15 – 26 let
 - 30 denní obyčejný zlevněný - D
 - 30 denní obyčejný zlevněný - J
 - 30 denní obyčejný

 - 90 denní zlevněný dítě 6 – 15 let
 - 90 denní zlevněný student 15 – 26 let
 - 90 denní obyčejný
 - 90 denní obyčejný zlevněný - D
 - 90 denní obyčejný zlevněný – J

 - 180 denní obyčejný
 - 365 denní obyčejný
2. Smluvní strany sjednávají, že DP je oprávněn upravit texty nebo změnit údaje na Elektronických časových kuponech, rozšířit typy a cenu jednotlivých typů Elektronických časových kuponů, jež mohou cestující zakoupit prostřednictvím systému elektronických peněz Sejf, a to jednostranným oznámením DP, které bude doručeno Dodavateli alespoň 14 dnů před účinností požadované změny.

3. Časový kupón bude obsahovat tyto údaje
- Obchodní jméno dopravce
 - Text: „Platí na linkách MHD a DÚK v zóně 101, mimo ČD.“
 - Datum a čas nákupu časového kupónu (posunutí o + 15 minut od reálného času nákupu)
 - Datum a čas konce platnosti kupónu
 - Druh časového kupónu
 - Jméno a příjmení cestujícího a datum narození
 - Fotografii držitele
4. Dodavatel se zavazuje, že umožní DP po dobu platnosti Smlouvy bezúplatně užívat software, v němž budou zachyceny všechny vydané Elektronické kupony (dále jen „**Systém**“), a to formou SaaS (Software as a service). Popis funkcionalit Systému je specifikován v **příloze č. 1** k tomuto dodatku.

V. REGISTRACE CESTUJÍCÍHO

1. Cestující, kteří budou mít zájem využívat Elektronické časové kupony, jsou povinni provést registraci v Systému, jehož provoz a správu zajišťuje pro DP Dodavatel. Dodavatel se zavazuje, že vytvoří na internetových stránkách DP registrační formulář propojený se Systémem s tím, že informace, které cestující uvedou při registraci, budou on-line přenášeny do Systému.
2. Registraci může cestující od dosažení věku 16 let provést sám na internetových stránkách DP vyplněním registračního formuláře, nebo registrační formulář za cestujícího vyplní zaměstnanec DP na zákaznickém centru DP. Cestující do dosažení věku 16 let může registraci provést pouze za přítomnosti svého zákonného zástupce nebo soudem ustanoveného opatrovníka výhradně na zákaznickém centru DP. Doklady potřebné pro registraci jsou stanoveny Tarifem DPmÚL.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

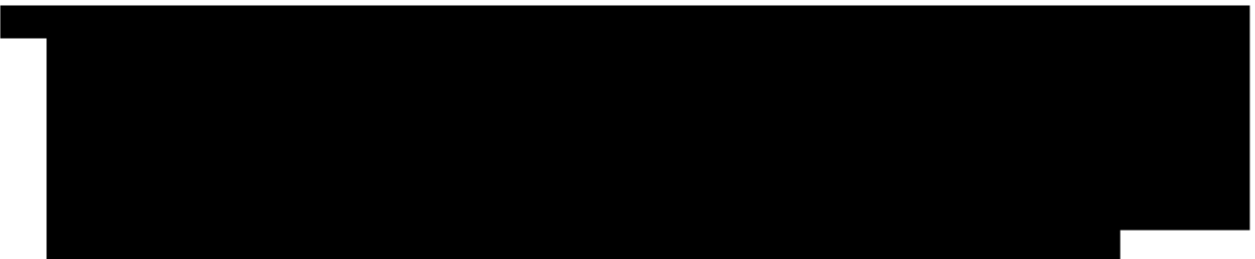
[REDACTED]

[REDACTED]



**VI.
NÁKUP ELEKTRONICKÉHO KUPONU**

1. V případě, že cestující řádně provede registraci, může bez dalšího provést nákup obyčejného Elektronického časového kuponu s tím, že cenu za tento kupón uhradí cestující buď: (i) v zákaznickém centru DP, a to jak v hotovosti, tak platební kartou, nebo (ii) prostřednictvím převodu v systému elektronických peněz Sejf, k němuž dá cestující příkaz v Aplikaci Sejf, nebo (iii) cestující použije platební bránu umístěnou na E-shopu, jež je součástí internetové prezentace DP s tím, že provedením této platby na účet Dodavatele dobíjí cestující svůj účet v systému elektronických peněz Sejf a pokynem k provedení této platby prostřednictvím platební brány dává cestující zároveň pokyn Dodavateli k převodu elektronických peněz ze svého účtu elektronických peněz Sejf na účet elektronických peněz Sejf vedený Dodavatelem pro DP za objednaný Elektronický časový kupon. DP se zavazuje, že dojde-li k úhradě Elektronického časového kuponu v zákaznickém centru DP, a to jak v hotovosti, tak platební kartou, vyznačí tuto skutečnost okamžitě v Systému.
2. Smluvní strany sjednávají, že po dobu platnosti Smlouvy bude Dodavatel zajišťovat pro DP správu E-shopu časových kupónů SEJF a DP se zavazuje, že Dodavateli takovou správu umožní. V případě, že DP v rámci uvedení nového Elektronického odbavovacího systému do provozu bude provozovat vlastní E-shop, zajistí Dodavatel na výzvu DP implementaci E-shopu pro SEJF do takového E-shopu DP.

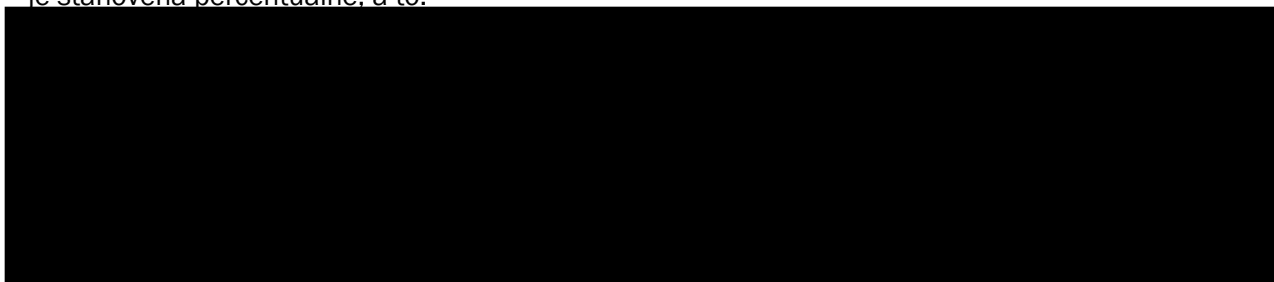


3. Dodavatel se zavazuje, že v souladu s podmínkami Tarifu DPmÚL bude mít cestující možnost zakoupit si:
 - časový kupón s 30 denním a delším obdobím platnosti pouze jeden, další nákup bude umožněn nejdříve 15 dní před ukončením platnosti předcházejícího časového kupónu,

- časový kupón 7 denní a 15 denní lze zakoupit max. dva po sobě jdoucí.
6. Zpětný výkup časových kupónů bude realizován za podmínek uvedených v článku VI. Smluvních přepravních podmínek pro přepravu na autobusových a trolejbusových linkách.

VII. CENA PLNĚNÍ POSKYTOVATELE

1. Smluvní strany sjednávají, že odměna Dodavatele za plnění související s Elektronickými časovými kupony specifikovanými v článku IV., odst. 1 tohoto dodatku, kterou se DP zavazuje Dodavateli zaplatit, je stanovena procentuálně, a to:



Pro určení odměny Dodavatele jsou rozhodné ceny Elektronických časových kupónů snížené o daň z přidané hodnoty.

2. Z takto vypočtené odměny za objednání a zaplacení Elektronického časového kuponu poskytovaného prostřednictvím Aplikace Sejf činí 10% odměna za poskytování platebních služeb, která je osvobozena od DPH. Zbývající část odměny je odměnou za poskytování služeb souvisejících s vystavováním a kontrolou Elektronických časových kuponů a bude k ní připočtena daň z přidané hodnoty. Smluvní strany sjednávají, že v případě Elektronických časových kuponů, které budou uhrazeny v hotovosti nebo platební kartou na kontaktním místě DP, je celá odměna Dodavatele sjednána za jiné, než platební služby.
3. DP se zavazuje zaplatit Dodavateli nad rámec odměny specifikované v odst. 1 i skutečné náklady za použití platební brány, jež Dodavateli vzniknou v případě, že cestující provede úhradu časového kuponu prostřednictvím platební brány způsobem uvedeným v čl. VI odst. 1 a 3 tohoto dodatku. Výše takových nákladů bude specifikována v třístranné smlouvě, která bude uzavřena mezi DP, GLOBDATA a.s. a Československou obchodní bankou, a.s. nejpozději jeden den před podpisem tohoto dodatku č. 2 ke smlouvě o obchodní spolupráci.
4. Smluvní strany sjednávají, že Odměna Dodavatele za Elektronickou jízdenku realizovanou prostřednictvím Aplikace Sejf je stanovena procentuálně, a to: (i) ve výši 7 % z ceny každé jízdenky prodané v rámci Aplikace Sejf z jedné jízdenky v hodnotě 18,-Kč snížené o daň z přidané hodnoty. Z takto vypočtené Odměny za Elektronické jízdenky poskytované prostřednictvím Aplikace Sejf činí 3 % z ceny každé jízdenky prodané v rámci Aplikace Sejf snížené o daň z přidané hodnoty odměna za poskytování platebních služeb, která je osvobozena od DPH. Zbývající část Odměny je odměna za poskytování jiných než platebních služeb a bude k ní připočtena daň z přidané hodnoty v sazbě platné k datu uskutečnění zdanitelného plnění, (ii) ve výši 100^{-999%} z ceny každé jízdenky prodané v rámci Aplikace Sejf z jedné jízdenky v hodnotě 40,-Kč a 80,- Kč snížené o daň z přidané hodnoty s tím, že celá tato Odměna je odměna za poskytování platebních služeb, která je osvobozena od DPH. Vyúčtování Elektronické jízdenky, způsob a splatnost úhrady Odměny, podmínky a způsob převodu peněžních prostředků z Dodavatele na DP včetně jejich splatnosti bude u Elektronické jízdenky realizované prostřednictvím Aplikace Sejf provedeno způsobem specifikovaným v čl. VI Smlouvy, není-li v tomto dodatku výslovně uvedeno jinak.
5. Celá částka inkasovaná za Elektronické časové kupony po odečtení ceny Elektronických časových kuponů uhrazených v hotovosti nebo platební kartou na kontaktních místech DP za období jednoho

kalendářního týdne bude přeúčtována DP formou účetního dokladu (dokladem k převodu peněz). Převodní doklad vystaví DP na základě podkladů o inkasované částce za Elektronické časové kupony po odečtení částky Elektronických časových kuponů uhrazených v hotovosti nebo platební kartou na kontaktních místech DP vždy do každého 3. pracovního dne následujícího kalendářního týdne, přičemž splatnost dokladu se stanovuje na 5. pracovní den po uplynutí kalendářního týdne, za který se vyúčtování provádí. Podklady zpřístupní Dodavatel nejpozději do každého 1. pracovního dne následujícího kalendářního týdne. Smluvní strany se dohodly, že první zúčtování proběhne k 9. 7. 2017.

6. Smluvní strany se dohodly, že odměna za Elektronické časové kupony a náklady na použití platební brány jsou splatné vždy společně za každý kalendářní týden, a to ve stejném termínu, v němž dochází ke zpětné výměně dle čl. VII odst. 5 tohoto dodatku. Smluvní strany se tímto výslovně dohodly na pravidelném započtení nároku DP na peněžní prostředky za prodané Elektronické časové kupony proti nároku Dodavatele na odměnu sjednanou touto smlouvou za stejný kalendářní týden. Smluvní strany sjednávají, že k započtení pohledávek dojde automaticky k datu splatnosti pohledávek, které se stanovuje na 5. pracovní den od data uskutečnění zdanitelného plnění, a to bez dalšího právního jednání. Smluvní strany se dohodly, že k datu provedení zápočtu Dodavatel uhradí DP zbývající část závazku.

VIII. DALŠÍ POVINNOSTI

1. Smluvní strany konstatují, že Elektronické časové kupony budou na rozdíl od Elektronické jízdenky personifikované. Smluvní strany sjednávají, že způsob personifikace časových kuponů bude uveden ve smluvních přepravních podmínkách a v Tarifu DP a ve smlouvě o zpracování osobních údajů podle § 6 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění, kterou se smluvní strany zavazují uzavřít nejpozději do 1. 7. 2017 a jež bude obsahovat způsob zpracování osobních údajů cestujících využívajících Elektronické časové kupony a práva a povinnosti smluvních stran s takovým zpracováním související.
2. Kontrola Elektronických časových kuponů bude zajištěna prostřednictvím aplikace Dodavatele na kontrolu SMS jízdenky. Dodavatel se zavazuje, že při přepravní kontrole se po přiložení identifikátoru ke kontrolnímu zařízení, jež bude vybaveno datovým připojením, zobrazí údaje, které cestující uvedl při registraci včetně fotografie cestujícího. Smluvní strany sjednávají, že veškeré tyto informace budou obsaženy v kontrolním zařízení a data obsažená v Systému budou průběžně synchronizována do kontrolního zařízení.
3. DP je povinen s cestujícím uzavřít smlouvu o zpracování osobních údajů (fotografie, adresa el. pošty) podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění a podmínky Nařízení evropského parlamentu a Rady EU č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016.

IX. ADMINISTRÁTORSKÉ ROZHRANÍ

Smluvní strany sjednávají, že Elektronické jízdenky realizované prostřednictvím Aplikace Sejf se budou v Administrátorském rozhraní ve smyslu Přílohy č. 3 Smlouvy objevovat odděleně od Elektronických jízdenek realizovaných prostřednictvím PR SMS.

X. USTANOVENÍ SPOLEČNÁ A ZÁVĚREČNÁ

1. Ostatní ustanovení Smlouvy o obchodní spolupráci uzavřené dne 08. 02. 2017 se nemění a zůstávají v platnosti.
2. Tento dodatek se uzavírá na dobu určitou, a to od 01. 07. 2017 do 30. 06. 2018. Doba platnosti Smlouvy tím není dotčena. Zanikne-li Smlouva, zanikne tím i povinnost Dodavatele poskytovat služby

dle tohoto dodatku a odpovídající povinnost DP za to hradit odměnu a náklady dodavatele.

3. Dodatek č. 2 je platný a účinný dnem podpisu oběma smluvními stranami. V případě povinnosti zveřejnění tohoto dodatku v Registru smluv jeho účinnost nastává nejdříve dnem jeho zveřejnění v Registru smluv.
4. Tento dodatek je zpracován ve čtyřech vyhotoveních, z nichž dva obdrží DP a dva Dodavatel.

V Ústí nad Labem dne:

V Praze dne:

.....
Ing. Libor Turek, Ph.D.
výkonným ředitel společnosti
Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.

.....
Ing. Jan Koloušek
předseda představenstva
GLOBDATA a.s.

V Praze dne:

V Praze dne:

.....
Ing. Pavel Zákřavský
předseda představenstva
GLOBAL ASSET HOLDING a.s.

.....
Ing. Roman Florián
místopředseda představenstva
GLOBDATA a.s.